FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM… DU CA…

Province: Ontario — District No.: 76 — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 3 — in / dans: Milton Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 7 — 7th

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Grace Beaune — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRM…	
Dwelling House. / Habitation.	Family or household. / Ménage ou famille.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Enter lot or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Date de son immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Date de la naturalisation, si ci-devant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in factory, shop, store, mine, farm, lumber shanty, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une manufacture, un magasin, une boutique, une mine, une ferme, un chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. If not. / Montant gagné en 1910 à l'emploi principal ou au métier. Si non, qu'a l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from all employments. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Time employed by the hour—Cents. / Taux d'heure par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in column next. / Coût de l'assurance en colonne ci-contre.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in the five previous years, at Colleges, Convents or Universities. / Coût de l'éducation au cours des cinq années précédentes, aux collèges, aux couvents ou aux universités.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
64	67	Scott William H.	Milton	Head	M	Dec	M	1850	61	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		1	1	1																		
		" Sara	"	Wife	F	Sept	M	1849	61	O			Irish	Canadian	Presbyterian																						
		" William M.	"	Son	M	Aug	S	1880	29	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer		1	1	1																		
		" Francis	"	Daughter	F	Aug	S	1889	21	O			English	Canadian	Presbyterian																						
		" Charles H.	"	Son	M	Aug	S	1891	19	O			English	Canadian	Presbyterian																						
		" Marion	"	Daughter	F	Aug	S	1894	16	O			English	Canadian	Presbyterian																						
65	68	Dice Samuel		Head	M	Feb	M	1841	70	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	Employer	2	2	1		52			1889				16 00		100 00						
		" Alfred D.		Son	M	Aug	S	1880	30	O			German	Canadian	Anglican	Farmer		1	1	1																	
		" Sarah		Daughter	F	Aug	S	1886	24	O			German	Canadian	Anglican																					
		Shannon John		Boarder	M	Jan	S	1881	29	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		1	1	1																	
		" Frederick		Boarder	M	Jan	S	1881	29	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		1	1	1																	
66	69	Mann George		Head	M	Jan	M	1839	72	O			English	Canadian	Presbyterian	Retired Farmer		2	1	1																	
		" Mary		Daughter	F	Aug	S	1878	32	O			English	Canadian	Presbyterian																					
67	70	Poulson Hiram		Head	M	Feb	M	1841	70	O			English	Canadian	Anglican	Retired Farmer		1	1	1																	
		" Lucy		Wife	F	Aug	M	1841	69	O			English	Canadian	Anglican																					
		" Kathleen		Daughter	F	Aug	S	1885	25	O			Irish	Canadian	Anglican	Teacher		1	1	1																	
		" Theresa		Daughter	F	Aug	S	1888	22	O			Irish	Canadian	Anglican	Teacher		1	1	1																	
		" Marion		Daughter	F	Aug	S	1888	22	O			Irish	Canadian	Anglican	Milliner		1	1	1																	
		" Helen		Daughter	F	Aug	S	1893	17	O			Canada	Canadian	Anglican	Teacher		1	1	1	Public School	39		98	196												
		" Beatrice		Daughter	F	Aug	S	1894	16	O			Canada	Canadian	Anglican						Public School															
		" Jean		Daughter	F	Aug	S	1898	13	O			Canada	Canadian	Anglican																					
68	71	Jones Francis H.		Head	M	Jan	M	1839	72	O			English	Canadian	Anglican																					
		" Harriett		Wife	F	Aug	M	1842	68	O			English	Canadian	Methodist																					
		" Frank		Son	M	Jan	S	1881	29	O			Canada	Canadian	Methodist																					
		" Margaret		Daughter	F	Aug	S	1884	26	O			Canada	Canadian	Methodist																					
		" Edward		Son	M	Sept	S	1888	22	O			Canada	Canadian	Methodist																					
		" Harvey		Son	M	Jan	S	1891	19	O			Canada	Canadian	Methodist																					
69	72	Meiers August		Head	M	Mar	M	1859	52	O			German	Canadian	Anglican	Butcher		1	1	1	Butcher Shop	52		60	300												
		" Olive		Daughter	F	Sept	M	1884	26	O			German	Canadian	Anglican															1000		15 00					
		" Pearl		Daughter	F	Jan	S	1895	15	O			German	Canadian	Anglican															600		9 00					
		" Mabel		Daughter	F	Aug	S	1898	13	O			German	Canadian	Anglican																					
		Carrick Annie		Servant	F	Sept	S	1892	18	O			German	Canadian	Methodist	Servant		1	1	1	Farm	3		50	9 00											
70	73	Ackley Arthur		Head	M	Jan	M	1867	44	6	England	1909	English	Canadian	Anglican	Painter		1	1	1									550		16 50					
		" Rachel		Wife	F	Aug	M	1868	42	34	England	1909	English	Canadian	Anglican																					
		" Lucy		Daughter	F	Aug	S	1901	9	3	England	1909	English	Canadian	Anglican																					
		" Mildred		Daughter	F	Aug	S	1903	7		England	1909	English	Canadian	Anglican																					
		" Arthur		Son	M	Aug	S	1904	6		England	1909	English	Canadian	Anglican																					
70	74	Maskell Daniel		Head	M	Mar	M	1878	32		England	1904	English	Canadian	Anglican	Butcher		1	1	1	Butcher Shop	52		60	900					Estimated 400						
		" Rose		Wife	F	Aug	M	1878	32		England	1904	English	Canadian	Anglican																					
		" David		Son	M	Jan	S	1901	9		England	1904	English	Canadian	Anglican																					
		" Edward		Son	M	Jan	S	1903	7		England	1904	English	Canadian	Anglican																					
		" Henry		Son	M	Jan	S	1906	4		England	1904	English	Canadian	Anglican																					
		" Sydney		Son	M	Jan	S	1908	2		O		English	Canadian	Anglican																					
		" Arthur		Son	M	Jan	S	1907	3		O		English	Canadian	Anglican																					
		" Raymond		Son	M	Jan	S	1910	1		O		English	Canadian	Anglican																					
72	75	Potter Arthur		Head	M	Jan	M	1865	46		England	1910	English	Canadian	Methodist	Engineer		1	1	1	Cement Work	30		60	900											
		" Hannah		Wife	F	Aug	M	1869	41	8	England	1910	English	Canadian	Methodist																					
		" Mary		Daughter	F	Aug	S	1890	20		England	1910	English	Canadian	Methodist	Teacher		1	1	1	Separate School	32		60	600											
		" Robert		Son	M	Jan	S	1892	18		England	1910	English	Canadian	Methodist	Labourer		1	1	1	Farm	30		60	360											
		Sanders Hannah		Servant	F	Aug	S	1888	22		England	1911	English	Canadian	Methodist															100		3 00					

50

R 408